

Zakariyāh

Taubā Karo!

¹ Fāras ke bādshāh Dārā kī hukūmat ke dūsre sāl aur āt̄hweñ mahīne * meñ Rab kā kalām nabī Zakariyāh bin Barakiyāh bin Iddū par nāzil huā,

²⁻³ “Logoñ se kah ki Rab tumhāre bāpdādā se nihāyat hī nārāz thā. Ab Rabbul-afwāj farmātā hai ki mere pās wāpas āo to maiñ bhī tumhāre pās wāpas āüngā. ⁴ Apne bāpdādā kī mānind na ho jinhol ne na merī sunī, na merī taraf tawajjuh dī, go maiñ ne us waqt ke nabiyon kī mārifat unheñ āgāh kiyā thā ki apnī burī rāhoñ aur sharīr harkatoñ se bāz āo. ⁵ Ab tumhāre bāpdādā kahāñ hain? Aur kyā nabī abad tak zindā rahte hain? Donoñ bahut der huī wafāt pā chuke hain. † ⁶ Lekin tumhāre bāpdādā ke bāre meñ jitnī bhī bāteñ auraisle maiñ ne apne khādimon yānī nabiyon kī mārifat farmāe wuh sab pūre hue. Tab unhoñ ne taubā karke iqqrār kiyā, ‘Rabbul-afwāj ne hamārī burī rāhoñ aur harkatoñ ke sabab se wuh kuchh kiyā hai jo us ne karne ko kahā thā.’”

Zakariyāh Royā Dekhtā Hai

⁷ Tīn māh ke bād Rab ne nabī Zakariyāh bin Barakiyāh bin Iddū par ek aur kalām nāzil kiyā. Sabāt yānī 11weñ mahīne kā 24wāñ din ‡ thā.

* **1:1** Aktūbar tā Nawambar. † **1:5** ‘Donoñ . . . chuke hain’
izāfā hai tāki matlab sāf ho. ‡ **1:7** 15 Farwarī.

Pahlī Royā: Ghursawār

⁸ Us rāt maiñ ne royā meñ ek ādmī ko surkh rang ke ghoṛe par sawār dekhā. Wuh ghātī ke darmiyān ugne wālī mehndī kī jhāriyon ke bīch meñ rukā huā thā. Us ke pīchhe surkh, bhūre aur safed rang ke ghoṛe khaṛe the. Un par bhī ādmī baiṭhe the. § ⁹ Jo farishtā mujh se bāt kar rahā thā us se maiñ ne pūchhā, “Mere āqā, in ghursawāroñ se kyā murād hai?” Us ne jawāb diyā, “Maiñ tujhe un kā matlab dikhātā hūn.” ¹⁰ Tab mehndī kī jhāriyon meñ ruke hue ādmī ne jawāb diyā, “Yih wuh haiñ jinheñ Rab ne pūrī duniyā kī gasht karne ke lie bhejā hai.” ¹¹ Ab dīgar ghursawār Rab ke us farishte ke pās āe jo mehndī kī jhāriyon ke darmiyān rukā huā thā. Unhoñ ne ittalā dī, “Ham ne duniyā kī gasht lagāī to mālūm huā ki pūrī duniyā meñ amno-amān hai.” ¹² Tab Rab kā farishtā bolā, “Ai Rabbul-afwāj, ab tū 70 sālon se Yarūshalam aur Yahūdāh kī ābādiyon se nārāz rahā hai. Tū kab tak un par rahm na karegā?”

¹³ Jawāb meñ Rab ne mere sāth guftgū karne wāle farishte se narm aur tasallī dene wālī bāteñ kīn. ¹⁴ Farishtā dubārā mujh se mukhātib huā, “Elān kar ki Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Maiñ baṛī ghairat se Yarūshalam aur Koh-e-Siyyūn ke lie laṛūngā.’ ¹⁵ Maiñ un dīgar aqwām se nihāyat nārāz hūn jo is waqt apne āp ko mahfūz samajhtī haiñ. Beshak maiñ apni qaum se kuchh nārāz thā, lekin in dīgar qaumoñ ne use had se zyādā tabāh kar diyā hai. Yih kabhī bhī merā maqsad

§ **1:8** ‘Un . . . baiṭhe the’ izāfā hai tāki matlab sāf ho.

nahīn thā.’ ¹⁶ Rab farmātā hai, ‘Ab maiñ dubārā Yarūshalam kī taraf māyl ho kar us par rahm karūṅga. Merā ghar nae sire se us meñ tāmīr ho jāegā balki pūre shahr kī paimāish kī jāegī tāki use dubārā tāmīr kiyā jāe.’ Yih Rabbul-afwāj kā farmān hai.

¹⁷ Mazīd elān kar ki Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Mere shahroñ meñ dubārā kasrat kā māl pāyā jāegā. Rab dubārā Koh-e-Siyyūn ko tasallī degā, dubārā Yarūshalam ko chun legā.’ ”

Dūsrī Royā: Sīng aur Kārīgar

¹⁸ Maiñ ne apnī nigāh uṭhāī to kyā dekhtā hūn ki chār sīng mere sāmne haiñ. ¹⁹ Jo farishtā mujh se bāt kar rahā thā us se maiñ ne pūchhā, “In kā kyā matlab hai?” Us ne jawāb diyā, “Yih wuh sīng haiñ jinhol ne Yahūdāh aur Isrāīl ko Yarūshalam samet muntashir kar diyā thā.”

²⁰ Phir Rab ne mujhe chār kārīgar dikhāe. ²¹ Maiñ ne sawāl kiyā, “Yih kyā karne ā rahe haiñ?” Us ne jawāb diyā, “Mazkūrā sīngon ne Yahūdāh ko itne zor se muntashir kar diyā ki ākhirkār ek bhī apnā sar nahīn uṭhā sakā. Lekin ab yih kārīgar un meñ dahshat phailāne āe haiñ. Yih un qaumōn ke sīngon ko ķhāk meñ milā deñge jinhol ne un se Yahūdāh ke bāshindon ko muntashir kar diyā thā.”

2

Tīsrī Royā: Ādmī Yarūshalam kī Paimāish Kartā Hai

¹ Maiñ ne apnī nazar dubārā uṭhāī to ek ādmī ko dekhā jis ke hāth meñ fītā thā. ² Maiñ ne

pūchhā, “Āp kahān jā rahe hain?” Us ne jawāb diyā, “Yarūshalam kī paimāish karne jā rahā hūn. Maiñ mālūm karnā chāhtā hūn ki shahr kī lambāī aur chaurāī kitnī honī chāhie.”³ Tab wuh farishtā rawānā huā jo ab tak mujh se bāt kar rahā thā. Lekin rāste meñ ek aur farishtā us se milne āyā.⁴ Is dūsre farishte ne kahā, “Bhāg kar paimāish karne wāle naujawān ko batā de, ‘Insān-o-haiwān kī itnī barī tādād hogī ki āindā Yarūshalam kī fasīl nahiñ hogī.’⁵ Rab farmātā hai ki us waqt maiñ āg kī chārdīwārī ban kar us kī hifāzat karūnā, maiñ us ke darmiyān rah kar us kī izzat-o-jalāl kā bāis hūnīngā.’”

⁶ Rab farmātā hai, “Uṭho, uṭho! Shimālī mulk se bhāg āo. Kyonki maiñ ne ƙhud tumheñ chāroñ taraf muntashir kar diyā thā.⁷ Lekin ab maiñ farmātā hūn ki wahān se nikal āo. Siyyūn ke jitne log Bābal * meñ rahte hain wahān se bach nikleñ!”⁸ Kyonki Rabbul-afwāj jis ne mujhe bhejā wuh un qaumōñ ke bāre meñ jinħoñ ne tumheñ lüt liyā farmātā hai, “Jo tumheñ chhere wuh merī āñkh kī putlī ko chheregā.⁹ Is lie yaqīn karo ki maiñ apnā hāth un ke ƙhilāf uṭhāūnīngā. Un ke apne ghanām unheñ lüt leñge.”

Tab tum jān loge ki Rabbul-afwāj ne mujhe bhejā hai.¹⁰ Rab farmātā hai, “Ai Siyyūn Beṭī, ƙhushī ke nāre lagā! Kyonki maiñ ā rahā hūn, maiñ tere darmiyān sukūnat karūnā.”¹¹ Us din bahut-sī aqwām mere sāth paiwast ho kar merī qaum kā hissā ban jāeñgī. Maiñ ƙhud tere darmiyān sukūnat karūnā.”

* 2:7 Lafzī tarjumā: Bābal Beṭī.

Tab tū jān legī ki Rabbul-afwāj ne mujhe tere pās bhejā hai.

¹² Muqaddas mulk meñ Yahūdāh Rab kī maurūsī zamīn banegā, aur wuh Yarūshalam ko dubārā chun legā. ¹³ Tamām insān Rab ke sāmne khāmosh ho jāeñ, kyonki wuh uṭh kar apnī muqaddas sukūnatgāh se nikal āyā hai.

3

Chauthī Royā: Imām-e-Āzam Yashua

¹ Is ke bād Rab ne mujhe royā meñ imām-e-āzam Yashua ko dikhāyā. Wuh Rab ke farishte ke sāmne khaṛā thā, aur Iblīs us par ilzām lagāne ke lie us ke dāeñ hāth khaṛā ho gayā thā. ² Rab ne Iblīs se farmāyā, “Ai Iblīs, Rab tujhe malāmat kartā hai! Rab jis ne Yarūshalam ko chun liyā wuh tujhe dānṭtā hai! Yih ādmī to bāl bāl bach gayā hai, us lakaṛī kī tarah jo bhaṛaktī āg meñ se chhīn lī gaī hai.”

³ Yashua gande kapre pahne hue farishte ke sāmne khaṛā thā. ⁴ Jo afrād sāth khaṛे the unheñ farishte ne hukm diyā, “Us ke maile kapre utār do.” Phir Yashua se mukhātib huā, “Dekh, maiñ ne terā quşūr tujh se dūr kar diyā hai, aur ab maiñ tujhe shāndār safed kapre pahnā detā hūn.” ⁵ Maiñ ne kahā, “Wuh us ke sar par pāk-sāf pagarī bāndheñ!” Chunāñche unhoñ ne Yashua ke sar par pāk-sāf pagarī bāndh kar use nae kapre pahnāe. Rab kā farishtā sāth khaṛā rahā. ⁶ Yashua se us ne baṛī sanjīdagī se kahā,

⁷ “Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Merī rāhoñ par chal kar mere ahkām par amal kar to tū mere

ghar kī rāhnumāī aur us kī bārgāhoṇ kī dekh-bhāl karegā. Phir maiṇ tere lie yahān āne aur hāzirīn meṇ khaṛe hone kā rāstā qāym rakhūngā.

⁸ Ai imām-e-āzam Yashua, sun! Tū aur tere sāmne baīthe tere imām bhāī mil kar us waqt kī taraf ishārā haiṇ jab maiṇ apne khādim ko jo Koñpal kahlātā hai āne dūngā. ⁹ Dekho wuh jauhar jo maiṇ ne Yashua ke sāmne rakhā hai. Us ek hī patthar par sāt āṅkheṇ haiṇ.’ Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Maiṇ us par katbā kandā karke ek hī din meṇ is mulk kā gunāh mitā dūngā. ¹⁰ Us din tum ek dūsre ko apnī angūr kī bel aur apne anjīr ke darakht ke sāy meṇ baīthne kī dāwat doge.’ Yih Rabbul-afwāj kā farmān hai.”

4

Pāñchwīn Royā: Sone kā Shamādān aur Zaitūn ke Darakht

¹ Jis farishte ne mujh se bāt kī thī wuh ab mere pās wāpas āyā. Us ne mujhe yoṇ jagā diyā jis tarah gahrī nīnd sone wāle ko jagāyā jātā hai. ² Us ne pūchhā, “Tujhe kyā nazar ātā hai?” Maiṇ ne jawāb diyā, “Khālis sone kā shamādān jis par tel kā pyālā aur sāt charāgh haiṇ. Har charāgh ke sāt muñh haiṇ. ³ Zaitūn ke do darakht bhī dikhāī dete haiṇ. Ek darakht tel ke pyāle ke dāīn taraf aur dūsrā us ke bāīn taraf hai. ⁴ Lekin mere āqā, in chīzon kā matlab kyā hai?”

⁵ Farishtā bolā, “Kyā yih tujhe mālūm nahīn?” Maiṇ ne jawāb diyā, “Nahīn, mere āqā.”

6 Farishte ne mujh se kahā, “Zarubbābal ke lie Rab kā yih paighām hai,

‘Rabbul-afwāj farmātā hai ki tū na apnī tāqat, na apnī quwwat se balki mere Rūh se hī kāmyāb hogā.’ **7** Kyā rāste meṁ baṛā pahār hāyl hai? Zarubbābal ke sāmne wuh hamwār maidān ban jāegā. Aur jab Zarubbābal Rab ke ghar kā ākhirī patthar lagāegā to hāzirīn pukār uṭheṇge, ‘Mubārak ho! Mubārak ho’!”

8 Rab kā kalām ek bār phir mujh par nāzil huā, **9** “Zarubbābal ke hāthoṇ ne is ghar kī buniyād dālī, aur usī ke hāth use takmīl tak pahuñchāeṇge. Tab tū jān legā ki Rabbul-afwāj ne mujhe tumhāre pās bhejā hai. **10** Go tāmīr ke āghāz meṁ bahut kam nazar ātā hai to bhī us par hiqārat kī nigāh na dālo. Kyoñki log ɭhusī manāeṇge jab Zarubbābal ke hāth meṁ sāhūl dekheṇge. (Mazkūrā sāt charāgh Rab kī ānkheṇ haiñ jo pūrī duniyā kī gasht lagātī rahtī haiñ.)”

11 Maiñ ne mazīd pūchhā, “Shamādān ke dāeñ bāeñ ke zaitūn ke do darakhtoṇ se kyā murād hai? **12** Yahāñ sone ke do pāyp bhī nazar āte haiñ jin se zaitūn kā sunahrā tel bah nikaltā hai. Zaitūn kī jo do ṭahniyāñ un ke sāth haiñ un kā matlab kyā hai?”

13 Farishte ne kahā, “Kyā tū yih nahīñ jāntā?” Maiñ bolā, “Nahīñ, mere āqā.” **14** Tab us ne farmāyā, “Yih wuh do masah kie hue ādmī haiñ jo pūrī duniyā ke mālik ke huzūr khaṛe hote haiñ.”

5

¹ Maiñ ne ek bār phir apnī nazar uṭhāī to ek urtā huā tūmār dekhā. ² Farishte ne pūchhā, “Tujhe kyā nazar ātā hai?” Maiñ ne jawāb diyā, “Ek urtā huā tūmār jo 30 fuṭ lambā aur 15 fuṭ chaurā hai.” ³ Wuh bolā, “Is se murād ek lānat hai jo pūre mulk par bhejī jāegī. Is tūmār ke ek taraf likhā hai ki har chor ko miṭā diyā jāegā aur dūsrī taraf yih ki jhūtī qasam khāne wāle ko nest kiyā jāegā. ⁴ Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Maiñ yih bhejūngā to chor aur mere nām kī jhūtī qasam khāne wāle ke ghar meñ lānat dākhil hogī aur us ke bīch meñ rah kar use lakaṛī aur patthar samet tabāh kar degī.’”

Sātwīn Royā: Ṭokrī meñ Aurat

⁵ Jo farishtā mujh se bāt kar rahā thā us ne ā kar mujh se kahā, “Apnī nigāh uṭhā kar wuh dekh jo nikal kar ā rahā hai.” ⁶ Maiñ ne pūchhā, “Yih kyā hai?” Us ne jawāb diyā, “Yih anāj kī paimāish karne kī ṭokrī hai. Yih pūre mulk meñ nazar ātī hai.” ⁷ Ṭokrī par sīse kā dhaknā thā. Ab wuh khul gayā, aur ṭokrī meñ baiṭhī huī ek aurat dikhāī dī. ⁸ Farishtā bolā, “Is aurat se murād Bedīnī hai.” Us ne aurat ko dhakkā de kar ṭokrī meñ wāpas kar diyā aur sīse kā dhaknā zor se band kar diyā.

⁹ Maiñ ne dubārā apnī nazar uṭhāī to do auratoñ ko dekhā. Un ke laqlaq ke-se par the, aur urte waqt hawā un ke sāth thī. Ṭokrī ke pās pahuñch kar wuh use uṭhā kar āsmān-o-zamīn ke darmiyān le gaīn. ¹⁰ Jo farishtā mujh se guftgū kar rahā thā us se maiñ ne pūchhā, “Aurateñ ṭokrī ko kidhar le jā rahī haiñ?” ¹¹ Us ne jawāb

diyā, “Mulk-e-Bābal meñ. Wahān wuh us ke lie ghar banā deñgī. Jab ghar taiyār hogā to ٹokrī wahān us kī apnī jagah par rakhī jāegī.”

6

Chār Rath

¹ Maiñ ne phir apnī nigāh uṭhāī to kyā dekhtā hūn ki chār rath pītal ke do pahāroñ ke bīch meñ se nikal rahe hain. ² Pahle rath ke ghore surkh, dūsre ke siyāh, ³ tīsre ke safed aur chauthe ke dhabbedār the. Sab tāqatwar the.

⁴ Jo farishtā mujh se bāt kar rahā thā us se maiñ ne sawāl kiyā, “Mere āqā, in kā kyā matlab hai?” ⁵ Us ne jawāb diyā, “Yih āsmān kī chār rūh * haiñ. Pahle yih pūrī duniyā ke mālik ke huzūr khaṛī thīn, lekin ab wahān se nikal rahī hain. ⁶ Siyāh ghoṛoñ kā rath shimālī mulk kī taraf jā rahā hai, safed ghoṛoñ kā mağhrib kī taraf, aur dhabbedār ghoṛoñ kā junūb kī taraf.”

⁷ Yih tāqatwar ghore baṛī betābī se is intazār meñ the ki duniyā kī gasht kareñ. Phir us ne hukm diyā, “Chalo, duniyā kī gasht karo.” Wuh fauran nikal kar duniyā kī gasht karne lage. ⁸ Farishte ne mujhe āwāz de kar kahā, “Un ghoṛoñ par ķhās dhyān do jo shimālī mulk kī taraf baṛh rahe hain. Yih us mulk par merā ġhussā utāreñge.”

Isrāīl kā Āne Wālā Bādshāh

⁹ Rab kā kalām mujh par nāzil huā, ¹⁰ “Āj hī Yūsiyāh bin Safaniyāh ke ghar meñ jā! Wahān

* **6:5** Yā hawāeñ.

terī mulāqāt Bābal men̄ jilāwatan kie hue Isrāiliyon̄ Khaldī, Tūbiyāh aur Yadāyāh se hogī jo is waqt wahān̄ pahuñch chuke haiñ. Jo hadiye wuh apne sāth lāe haiñ unheñ qabūl kar. ¹¹ Un kī yih sonā-chāndī le kar tāj banā le, phir tāj ko imām-e-āzam Yashua bin Yahūsadaq ke sar par rakh kar ¹² use batā, ‘Rabbul-afwāj farmātā hai ki ek ādmī āne wālā hai jis kā nām koñpal hai. Us ke sāy men̄ bahut koñpleñ phūt nikleñgī, aur wuh Rab kā ghar tāmīr karegā. ¹³ Hān̄, wuhī Rab kā ghar banāegā aur shān-o-shaukat ke sāth takht par baith kar hukūmat karegā. Wuh imām kī haisiyat se bhī takht par baiñhegā, aur donoñ ohdoñ men̄ ittafāq aur salāmatī hogī.’ ¹⁴ Tāj ko Hīlam, Tūbiyāh, Yadāyāh aur Hen bin Safaniyāh kī yād men̄ Rab ke ghar men̄ mahfūz rakhā jāe. ¹⁵ Log dūr-darāz ilāqoñ se ā kar Rab kā ghar tāmīr karne men̄ madad kareñge.”

Tab tum jān loge ki Rabbul-afwāj ne mujhe tumhāre pās bhejā hai. Agar tum dhyān se Rab apne Khudā kī suno to yih sab kuchh pūrā ho jāegā.

7

Tum Merī Sunane se Inkār Karte Ho

¹ Dārā Bādshāh kī hukūmat ke chauthē sāl men̄ Rab Zakariyāh se hamkalām huā. Kislew yānī naweñ mahīne kā chauthā din ^{*} thā. ² Us waqt Baitel Shahr ne Sarāzar aur Rajam-malik ko us ke ādmīyoñ samet Yarūshalam bhejā thā taki Rab se iltamās kareñ. ³ Sāth sāth unheñ

* **7:1** 4 Disambar.

Rabbul-afwāj ke ghar ke imāmoṇ ko yih sawāl pesh karnā thā, “Ab ham kaī sāl se pāñchweñ mahīne meñ rozā rakh kar Rab ke ghar kī tabāhī par mātam karte āe haiñ. Kyā lāzim hai ki ham yih dastūr āindā bhī jārī rakheñ?”

⁴ Tab mujhe Rabbul-afwāj se jawāb milā, ⁵ “Mulk ke tamām bāshindoṇ aur imāmoṇ se kah, ‘Beshak tum 70 sāl se pāñchweñ aur sātweñ mahīne meñ rozā rakh kar mātam karte āe ho. Lekin kyā tum ne yih dastūr wāqaī merī khātir adā kiyā? Hargiz nahīn! ⁶ Īdon par bhī tum khāte-pīte waqt sirf apnī hī khātir khushī manāte ho. ⁷ Yih wuhī bāt hai jo maiñ ne māzī meñ bhī nabiyōṇ kī mārifat tumheñ batāi, us waqt jab Yarūshalam meñ ābādī aur sukūn thā, jab gird-o-nawāh ke shahr Dasht-e-Najab aur maḡrib ke nashebī pahāṛī ilāqe tak ābād the.’”

⁸ Is nātē se Zakariyāh par Rab kā ek aur kalām nāzil huā, ⁹ “Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Adālat meñ munsifānā faisle karo, ek dūsre par mehrbānī aur rahm karo! ¹⁰ Bewāoṇ, yatīmoṇ, ajnabiyōṇ aur ḡharīboṇ par zulm mat karnā. Apne dil meñ ek dūsre ke khilāf bure mansūbe na bāndho.’ ¹¹ Jab tumhāre bāpdādā ne yih kuchh sunā to wuh is par dhyān dene ke lie taiyār nahīn the balki akaṛ gae. Unhoṇ ne apnā muñh dūsrī taraf pher kar apne kānoṇ ko band kie rakhā. ¹² Unhoṇ ne apne diloṇ ko hīre kī tarah sakht kar liyā tāki sharīat aur wuh bāteñ un par asarandāz na ho sakeñ jo Rabbul-afwāj ne apne Rūh ke wasīle se guzashtā nabiyōṇ ko batāne ko kahā thā. Tab Rabbul-afwāj kā shadīd

ghazab un par nāzil huā. ¹³ Wuh farmātā hai, ‘Chūnki unhoṇ ne merī na sunī is lie maiṇ ne faislā kiyā ki jab wuh madad ke lie mujh se iltijā kareṇ to maiṇ bhī un kī nahīn sunūngā. ¹⁴ Maiṇ ne unheṇ āndhī se uṛā kar tamām dīgar aqwām meṇ muntashir kar diyā, aisī qaumoṇ meṇ jin se wuh nāwāqif the. Un ke jāne par watan itnā wīrān-o-sunsān huā ki koī na rahā jo us meṇ āe yā wahān se jāe. Yon unhoṇ ne us khushgawār mulk ko tabāh kar diyā.’ ”

8

Ek Nayā Āghāz

¹ Ek bār phir Rabbul-afwāj kā kalām mujh par nāzil huā, ² “Rabbul-afwāj farmātā hai ki maiṇ baṛī āghairat se Siyyūn ke lie laṛ rahā hūn, baṛē āhusse meṇ us ke lie jidd-o-jahd kar rahā hūn. ³ Rab farmātā hai ki maiṇ Siyyūn ke pās wāpas āūngā, dubārā Yarūshalam ke bīch meṇ sukūnat karūnga. Tab Yarūshalam ‘Wafādārī kā Shahr’ aur Rabbul-afwāj kā pahār ‘Koh-e-Muqaddas’ kahlāegā. ⁴ Kyoṇki Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Buzurg mard-o-khawātīn dubārā Yarūshalam ke chaukoṇ meṇ baiṭheṇge, aur har ek itnā umrrasīdā hogā ki use chhaṛī kā sahārā lenā paṛegā. ⁵ Sāth sāth chauk khel-kūd meṇ masrūf lar̄koṇ-lar̄kiyon se bhare raheṇge.’

⁶ Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Shāyat yih us waqt bache hue Isrāīliyoṇ ko nāmumkin lage. Lekin kyā aisā kām mere lie jo Rabbul-afwāj hūn nāmumkin hai? Hargiz nahīn!’ ⁷ Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Maiṇ apnī qaum ko mashriq

aur maġhrib ke mamālik se bachā kar ⁸ wāpas lāūngā, aur wuh Yarūshalam meñ baseṅge. Wahān wuh merī qaum hoṅge aur maiñ wafādārī aur insāf ke sāth un kā Khudā hūṅgā.'

⁹ Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Hauslā rakh kar tāmīrī kām takmil tak pahuṅchāo! Āj bhī tum un bāton par etamād kar sakte ho jo nabiyōn ne Rabbul-afwāj ke ghar kī buniyād qālte waqt sunāī thīn. ¹⁰ Yād rahe ki us waqt se pahle na insān aur na haiwān ko mehnat kī mazdūrī miltī thī. Āne jāne wāle kahīn bhī dushman ke hamloṇ se mahfūz nahīn the, kyonki maiñ ne har ādmī ko us ke hamsāe kā dushman banā diyā thā.’ ¹¹ Lekin Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Ab se maiñ tum se jo bache hue ho aisā sulūk nahīn karūṅga. ¹² Log salāmatī se bij boenige, angūr kī bel waqt par apnā phal läegī, kheton meñ faslen pakeṅgī aur āsmān os parne degā. Yih tamām chīzeñ main Yahūdāh ke bache huon ko mīrās meñ dūṅgā. ¹³ Ai Yahūdāh aur Isrāīl, pahle tum dīgar aqwām meñ lānat kā nishānā ban gae the, lekin ab jab maiñ tumheñ rihā karūṅga to tum barkat kā bāis hoge. Ḑaro mat! Hauslā rakho!’

¹⁴ Rabbul-afwāj farmātā hai, ‘Pahle jab tumhāre bāpdādā ne mujhe taish dilāyā to maiñ ne tum par āfat lāne kā musammam irādā kar liyā thā aur kabhī na pachhtāyā. ¹⁵ Lekin ab maiñ Yarūshalam aur Yahūdāh ko barkat denā chāhtā hūn. Is meñ merā irādā utnā hī pakkā hai jitnā pahle tumheñ nuqsān pahuṅchāne meñ pakkā thā. Chunāñche daro mat! ¹⁶ Lekin in bāton par dhyān do, ek dūsre se sach bāt karo, adālat meñ sachchāī aur salāmatī par

mabnī faisle karo, ¹⁷ apne paṛosī ke khilāf bure mansūbe mat bāndho aur jhūṭī qasam khāne ke shauq se bāz āo. In tamām chizoṇ se main nafrat kartā hūn.’ Yih Rab kā farmān hai.”

¹⁸ Ek bār phir Rabbul-afwāj kā kalām mujh par nāzil huā, ¹⁹ “Rabbul-afwāj farmātā hai ki āj tak Yahūdāh ke log chauthe, pāñchweň, sātweň aur dasweň mahīne meň rozā rakh kar mātam karte āe haiń. Lekin ab se yih auqāt khushī-o-shādmānī ke mauqe hōnge jin par jashn manāoge. Lekin sachchāī aur salāmatī ko pyār karo!

²⁰ Rabbul-afwāj farmātā hai ki aisā waqt āegā jab dīgar aqwām aur muta'addid shahroṇ ke log yahān āēnge. ²¹ Ek shahr ke bāshinde dūsre shahr meň jā kar kaheńge, ‘Āo, ham Yarūshalam jā kar Rab se iltamās kareń, Rabbul-afwāj kī marzī dariyāft kareń. Ham bhī jāēnge.’ ²² Hān, muta'addid aqwām aur tāqatwar ummateň Yarūshalam āēngī taki Rabbul-afwāj kī marzī mālūm kareń aur us se iltamās kareń.

²³ Rabbul-afwāj farmātā hai ki un dinoṇ meň mukhtalif aqwām aur ahl-e-zabān ke das ādmī ek Yahūdī ke dāman ko pakar kar kaheńge, ‘Hameń apne sāth chalne deń, kyońki ham ne sunā hai ki Allāh āp ke sāth hai.’ ”

9

Isrāīl ke Dushmanoṇ kī Adālat

¹ Rab kā kalām Mulk-e-Hadrāk ke khilāf hai, aur wuh Damishq par nāzil hogā. Kyońki insān aur Isrāīl ke tamām qabiloṇ kī ānkheń Rab kī taraf dekhtī haiń. ² Damishq kī sarhad

par wāqe Hamāt balki Sūr aur Saidā bhī is kalām se muta'assir ho jāeñge, kħāh wuh kitne dānišmand kyon na hoñ. ³ Beshak Sūr ne apne lie mazbūt qilā banā liyā hai, beshak us ne sone-chāndī ke aise ḥher lagāe hain jaise ām taur par galioñ men ret yā kachre ke ḥher lagā lie jāte hain. ⁴ Lekin Rab us par qabzā karke us kī fauj ko samundar meñ phaink degā. Tab shahr nazar-e-ātish ho jāegā. ⁵ Yih dekh kar Askqalūn ghabrā jāegā aur Ghazzā tarap uṭhegā. Aqrūn bhī laraz uṭhegā, kyoñki us kī ummīd jātī rahegī. Ghazzā kā bādshāh halāk aur Askqalūn ġhairābād ho jāegā. ⁶ Ashdūd meñ do naslon ke log baseñge. Rab farmātā hai, “Jo kuchh Filistiyoñ ke lie fakhr kā bāis hai use maiñ miṭā dūñgā. ⁷ Maiñ un kī butparastī khatm karūñga. Āindā wuh gosht ko khūn ke sāth aur apnī ghinaunī qurbāniyān nahīn khāeñge. Tab jo bach jāeñge mere parastār hoñge aur Yahūdāh ke khāndānoñ meñ shāmil ho jāeñge. Aqrūn ke Filistī yoñ merī qaum meñ shāmil ho jāeñge jis tarah qadīm zamāne meñ Yabūsī merī qaum meñ shāmil ho gae. ⁸ Maiñ khud apne ghar kī pahrādārī karūñga tāki āindā jo bhī āte yā jāte waqt wahān se guzare us par hamlā na kare, koi bhī zālim merī qaum ko tang na kare. Ab se maiñ khud us kī dekh-bhāl karūñga.

Nayā Bādshāh Āne Wālā Hai

⁹ Ai Siyyūn Beṭī, shādiyānā bajā! Ai Yarūshalam Beṭī, shādmānī ke nāre lagā! Dekh, terā bādshāh tere pās ā rahā hai. Wuh rāstbāz

aur fathmand hai, wuh halīm hai aur gadhe par, hāñ gadhī ke bachche par sawār hai.

10 Main Ifrāīm se rath aur Yarūshalam se ghoṛe dūr kar dūngā. Jang kī kamān tūt jāegī. Mau'udā bādshāh * ke kahne par tamām aqwām meñ salāmatī qāym ho jāegī. Us kī hukūmat ek samundar se dūsre tak aur Dariyā-e-Furāt se duniyā kī intahā tak mānī jāegī.

Rab Apnī Qaum kī Hifāzat Karegā

11 Ai merī qaum, maiñ ne tere sāth ek ahd bāndhā jis kī tasdīq qurbāniyon ke khūn se huī, is lie maiñ tere qaidiyoñ ko pānī se mahrūm gaṛhe se rihā karūngā. **12** Ai purummīd qaidiyo, qile ke pās wāpas āo! Kyonki āj hī maiñ elān kartā hūn ki tumhārī har taklīf ke ewaz maiñ tumheñ do barkateñ bakhsh dūngā.

13 Yahūdāh merī kamān hai aur Isrāīl mere tīr jo maiñ dushman ke khilāf chalāūngā. Ai Siyyūn Beṭī, maiñ tere beṭoñ ko Yūnān ke faujiyōn se larne ke lie bhejūngā, maiñ tujhe sūrme kī talwār kī mānind banā dūngā.”

14 Tab Rab un par zāhir ho kar bijlī kī tarah apnā tīr chalāegā. Rab Qādir-e-mutlaq narsingā phūnīk kar junūbī āndhiyoñ meñ āegā.

15 Rabbul-afwāj khud Isrāīliyoñ ko panāh degā. Tab wuh dushman ko khā khā kar us ke phainke hue pattharoñ ko khāk meñ milā deñge aur khūn ko mai kī tarah pī pī kar shor machāeñge. Wuh qurbānī ke khūn se bhare kaṭore kī tarah bhar jāeñge, qurbāngāh ke konoñ jaise khūnālūdā ho jāeñge.

* **9:10** Lafzī tarjumā: us ke kahne par.

¹⁶ Us din Rab un kā Khudā unhein jo us kī qaum kā rewar̄ haiñ chhuṭkārā degā. Tab wuh us ke mulk meñ tāj ke jawāhar kī mānind chamak uṭheṅge. ¹⁷ Wuh kitne dilkash aur khūbsūrat lageṅge! Anāj aur mai kī kasrat se kuṇwāre-kuṇwāriyāñ phalne-phūlne lageṅge.

10

Rab hī Madad Kar Saktā Hai

¹ Bahār ke mausam meñ Rab se bārish māṅgo. Kyoñki wuhī ghane bādal banātā hai, wuhī bārish barsā kar har ek ko khet kī hariyālī muhaiyā kartā hai. ² Tumhāre gharoñ ke but fareb dete, tumhāre ġhaibdān jhūtī royā dekhte aur farebdeh khāb sunāte haiñ. Un kī tasallī abas hai. Isī lie qaum ko bher-bakriyon kī tarah yahāñ se chalā jānā paṛā. Gallābān nahīñ hai, is lie wuh musībat meñ uljhe rahte haiñ.

Rab Apnī Qaum ko Wāpas Lāegā

³ Rab farmātā hai, “Merī qaum ke gallābānoñ par merā ġhazab bhaṛak uṭhā hai, aur jo bakre us kī rāhnumāī kar rahe haiñ unhein maiñ sazā dūngā. Kyoñki Rabbul-afwāj apne rewar̄ Yahūdāh ke gharāne kī dekh-bhāl karegā, use jangī ghorē jaisā shāndār banā degā. ⁴ Yahūdāh se kone kā buniyādī patthar, mekh, jang kī kamān aur tamām hukmrān nikal āeṅge. ⁵ Sab sūrme kī mānind hoṅge jo lar̄te waqt dushman ko galī ke kachre meñ kuchal deṅge. Rabbul-afwāj un ke sāth hogā, is lie wuh lar̄ kar ġhālib āeṅge. Muķhālif ghuṛsawāroñ kī barī ruswāī hogī.

6 Maiñ Yahūdāh ke gharāne ko taqwiyat dūngā, Yūsuf ke gharāne ko chhuṭkārā dūngā, hāñ un par rahm karke unheñ dubārā watan meñ basā dūngā. Tab un kī hālat se patā nahīn chalegā ki maiñ ne kabhī unheñ radd kiyā thā. Kyoñki maiñ Rab un kā Khudā hūñ, maiñ hī un kī sunūngā. **7** Ifrāim ke afrād sūrme se ban jāeñge, wuh yoñ ķush ho jāeñge jis tarah dil mai pīne se ķush ho jātā hai. Un ke bachche yih dekh kar bāgh bāgh ho jāeñge, un ke dil Rab kī ķushī manāeñge.

8 Maiñ sītī bajā kar unheñ jamā karūnga, kyoñki maiñ ne fidyā de kar unheñ āzād kar diyā hai. Tab wuh pahle kī tarah beshumār ho jāeñge. **9** Maiñ unheñ bij kī tarah mukhtalif qaumon meñ bo kar muntashir kar dūngā, lekin dūr-darāz ilāqoñ meñ wuh mujhe yād kareñge. Aur ek din wuh apnī aulād samet bach kar wāpas ãeñge. **10** Maiñ unheñ Misr se wāpas lāūngā, Asūr se ikaṭṭhā karūnga. Maiñ unheñ Jiliyād aur Lubnān meñ lāūngā, to bhī un ke lie jagah kāfī nahīn hogī. **11** Jab wuh musībat ke samundar meñ se guzareñge to Rab maujoñ ko yoñ māregā ki sab kuchh pānī kī gahrāiyōñ tak ķushk ho jāegā. Asūr kā fakhr khāk meñ mil jāegā, aur Misr kā shāhī asā dūr ho jāegā. **12** Maiñ apnī qaum ko Rab meñ taqwiyat dūngā, aur wuh us kā hī nām le kar zindagī guzareñge.” Yih Rab kā farmān hai.

11

Baroñ ko Nīchā Kiyā Jāegā

¹ Ai Lubnān, apne darwāzoṇ ko khol de tāki tere deodār ke darakht nazar-e-ātish ho jāeñ.

² Ai jūnīpar ke darakhto, wāwailā karo! Kyoñki deodār ke darakht gir gae hain, yih zabardast darakht tabāh ho gae hain. Ai Basan ke balūto, āh-o-zārī karo! Jo jangal itnā ghanā thā ki koī us meñ se guzar na saktā thā use kāṭā gayā hai.

³ Suno, charwāhe ro rahe hain, kyoñki un kī shāndār charāgāheñ barbād ho gaī hain. Suno, jawān sherbabar dahāṛ rahe hain, kyoñki Wādī-e-Yardan kā gunjān jangal khatm ho gayā hai.

Do Qism ke Gallābān

⁴ Rab merā Khudā mujh se hamkalām huā, “Zabah hone wālī bher-bakriyoṇ kī gallābānī kar! ⁵ Jo unheñ Ḳharīd lete wuh unheñ zabah karte hain aur quśūrwār nahīn ṭhaharte. Aur jo unheñ bechte wuh kahte hain, ‘Allāh kī hamd ho, maiñ amīr ho gayā hūn!’ Un ke apne charwāhe un par tars nahīn khāte.

⁶ Is lie Rab farmātā hai ki maiñ bhī mulk ke bāshindoṇ par tars nahīn khāūngā. Maiñ har ek ko us ke paṛosī aur us ke bādshāh ke hawāle karūṅga. Wuh mulk ko ṭukṛē ṭukṛē karenge, aur maiñ unheñ un ke hāth se nahīn chhūrāūngā.”

⁷ Chunānche maiñ, Zakariyāh ne saudāgaroṇ ke lie zabah hone wālī bher-bakriyoṇ kī gallābānī kī. Maiñ ne us kām ke lie do lāṭhiyāṇ lin. Ek kā nām ‘Mehrbaṇī’ aur dūsṛī kā nām ‘Yagāṅgat’ thā. Un ke sāth maiñ ne rewaṛ kī gallābānī kī. ⁸ Ek hī mahīne meñ maiñ ne tīn gallābānoṇ ko miṭā diyā. Lekin jald hī maiñ

bheṛ-bakriyon se tang ā gayā, aur unhoṇ ne mujhe bhī haqīr jānā.

⁹ Tab maiṇ bolā, “Āindā maiṇ tumhārī gallābānī nahīn karūṅga. Jise marnā hai wuh mare, jise zāe honā hai wuh zāe ho jāe. Aur jo bach jāeṇ wuh ek dūsre kā gosht khāeṇ. Maiṇ zimmedār nahīn hūṅgā!” * ¹⁰ Maiṇ ne lāṭhī banām ‘Mehrbānī’ ko tor kar zāhir kiyā ki jo ahd maiṇ ne tamām aqwām ke sāth bāndhā thā wuh mansūkh hai. ¹¹ Usī din wuh mansūkh huā.

Tab bheṛ-bakriyon ke jo saudāgar mujh par dhyān de rahe the unhoṇ ne jān liyā ki yih paigṛhām Rab kī taraf se hai. ¹² Phir maiṇ ne un se kahā, “Agar yih āp ko munāsib lage to mujhe mazdūrī ke paise de deṇ, warnā rahne deṇ.” Unhoṇ ne mazdūrī ke lie mujhe chāndī ke 30 sikke de die.

¹³ Tab Rab ne mujhe hukm diyā, “Ab yih raqam kumhār † ke sāmne phaiṇk de. Kitnī shāndār raqam hai! Yih merī itnī hī qadar karte hain.” Maiṇ ne chāndī ke 30 sikke le kar Rab ke ghar meṇ kumhār ke sāmne phaiṇk die. ¹⁴ Is ke bād maiṇ ne dūsrī lāṭhī banām ‘Yagāngat’ ko tor kar zāhir kiyā ki Yahūdāh aur Isrāīl kī akhuwwat mansūkh ho gaī hai.

¹⁵ Phir Rab ne mujhe batāyā, “Ab dubārā gallābān kā sāmān le le. Lekin is bār ahmaq charwāhe kā-sā rawaiyā apnā le. ¹⁶ Kyoṇki maiṇ mulk par aisā gallābān muqarrar karūṅga jo na halāk hone wālon kī dekh-bhāl karegā, na

* ^{11:9} ‘Maiṇ zimmedār nahīn hūṅgā’ izāfā hai tāki matlab sāf ho. † ^{11:13} Yā dhāt ḏhālne wāle.

chhoṭoṇ ko talāsh karegā, na zak̄hmiyon ko shifā degā, na sehhatmandoṇ ko khurāk muhaiyā karegā. Is ke bajāe wuh behtarīn jānwaroṇ kā gosht khā legā balki itnā zālim hogā ki un ke khuron ko phāṛ kar toregorā. ¹⁷ Us bekār charwāhe par afsos jo apne rewar ko chhoṛ detā hai. Talwār us ke bāzū aur dahnī āñkh ko zak̄hmī kare. Us kā bāzū sūkh jāe aur us kī dahnī āñkh andhī ho jāe.”

12

Allāh Yarūshalam kī Hifāzat Karegā

¹ Zail meṇ Rab kā Isrāīl ke lie kalām hai. Rab jis ne āsmān ko ķhaime kī tarah tān kar zamīn kī buniyādeṇ rakhīn aur insān ke andar us kī rūh ko tashkīl diyā wuh farmātā hai,

² “Maiṇ Yarūshalam ko gird-o-nawāh kī qau-moṇ ke lie sharāb kā pyālā banā dūṅgā jise wuh pī kar lārkhaṛāne lageṅgī. Yahūdāh bhī musībat meṇ āegā jab Yarūshalam kā muhāsarā kiyā jāegā. ³ Us din duniyā kī tamām aqwām Yarūshalam ke ķhilāf jamā ho jāeṅgī. Tab maiṇ Yarūshalam ko ek aisā patthar banāūngā jo koī nahīn uṭhā sakegā. Jo bhī use uṭhā kar le jānā chāhe wuh zak̄hmī ho jāegā.” ⁴ Rab farmātā hai, “Us din maiṇ tamām ghorōṇ meṇ abtarī aur un ke sawāroṇ meṇ dīwānagī paidā karūṅga. Maiṇ dīgar aqwām ke tamām ghorōṇ ko andhā kar dūṅgā.

Sāth sāth maiṇ khulī āñkhoṇ se Yahūdāh ke gharāne kī dekh-bhāl karūṅga. ⁵ Tab Yahūdāh ke khāndān dil meṇ kaheṅge, ‘Yarūshalam ke bāshinde is lie hamāre lie quwwat kā bāis hain

ki Rabbul-afwāj un kā Khudā hai.’ ⁶ Us din maiñ Yahūdāh ke қhāndānoñ ko jalte hue koele banā dūñgā jo dushman kī sūkhī lakařī ko jalā deñge. Wuh bharaktī huī mashāl hōñge jo dushman kī pūloñ ko bhasm karegī. Un ke dāññ aur bāññ taraf jitnī bhī qaumeñ gird-o-nawāh meñ rahtī hain wuh sab nazar-e-ātish ho jāeñgī. Lekin Yarūshalam apnī hī jagah mahfūz rahegā.

⁷ Pahle Rab Yahūdāh ke gharoñ ko bachāegā taki Dāūd ke gharāne aur Yarūshalam ke bāshindoñ kī shān-o-shaukat Yahūdāh se barī na ho. ⁸ Lekin Rab Yarūshalam ke bāshindoñ ko bhī panāh degā. Tab un meñ se kamzor ādmī Dāūd jaisā sūrmā hogā jabki Dāūd kā gharānā Khudā kī mānind, un ke āge chalne wāle Rab ke farishte kī mānind hogā. ⁹ Us din maiñ Yarūshalam par hamlā-āwar tamām aqwām ko tabāh karne ke lie niklūñgā.

Yarūshalam kā Mātam

¹⁰ Maiñ Dāūd ke gharāne aur Yarūshalam ke bāshindoñ par mehrbānī aur iltamās kā Rūh undelūñgā. Tab wuh mujh par nazar dāleñge jise unhoñ ne chhedā hai, aur wuh us ke lie aisā mātam kareñge jaise apne iklautē beṭe ke lie, us ke lie aisā shadīd ġham khāeñge jis tarah apne pahlauṭhe ke lie. ¹¹ Us din log Yarūshalam meñ shiddat se mātam kareñge. Aisā mātam hogā jaisā Maidān-e-Majiddo meñ Hadad-rimmon par kiyā jātā thā. ¹²⁻¹⁴ Pūre kā pūrā mulk wāwailā karegā. Tamām қhāndān ek dūsre se alag aur tamām aurateñ dūsron se alag āh-o-bukā kareñgī. Dāūd kā қhāndān, Nātan kā қhāndān,

Lāwī kā khāndān, Simāī kā khāndān aur mulk ke bāqī tamām khāndān alag alag mātam kareñge.

13

Butparastī aur Jhūtī Nabuwwat kā Khātmā

¹ Us din Dāūd ke gharāne aur Yarūshalam ke bāshindon ke lie chashmā kholā jāegā jis ke zariye wuh apne gunāhoṇ aur nāpākī ko dūr kar sakeñge.”

² Rabbul-afwāj farmātā hai, “Us din maiñ tamām butoṇ ko mulk meñ se miṭā dūṅgā. Un kā nām-o-nishān tak nahīn rahegā, aur wuh kisī ko yād nahīn raheñge.

Nabiyōn aur nāpākī kī rūh ko bhī maiñ mulk se dūr karūṅga. ³ Is ke bād agar koī nabuwwat kare to us ke apne mān-bāp us se kaheñge, ‘Tū zindā nahīn rah saktā, kyonki tū ne Rab kā nām le kar jhūt bolā hai.’ Jab wuh peshgoiyān sunāegā to us ke apne wālidain use chhed dāleñge. ⁴ Us waqt har nabī ko apnī royā par sharm āegī jab nabuwwat karegā. Wuh nabī kā bāloṇ se banā libās nahīn pahnegā tāki fareb de ⁵ balki kahegā, ‘Maiñ nabī nahīn balki kāshtkār hūn. Jawānī se hī merā peshā khetibārī rahā hai.’ ⁶ Agar koī pūchhe, ‘To phir tere sīne par zakhmōn ke nishān kis tarah lage? To jawāb degā, maiñ apne doston ke ghar meñ zakhmī huā.’”

Logon kī Jāñch-Partāl

⁷ Rabbul-afwāj farmātā hai, “Ai talwār, jāg uṭh. Mere gallābān par hamlā kar, us par jo

mere qarīb hai. Gallābān ko mār dāl tāki bher-bakriyān titar-bitar ho jāeñ. Maiñ khud apne hāth ko chhoṭoñ ke khilāf uṭhāūngā.” ⁸ Rab farmātā hai, “Pūre mulk meñ logoñ ke tīn hissoñ meñ se do hissoñ ko miṭāyā jāegā. Do hisse halāk ho jāeñge aur sirf ek hī hissā bachā rahegā. ⁹ Is bache hue hisse ko maiñ āg meñ dāl kar chāndī yā sone kī tarah pāk-sāf karūngā. Tab wuh merā nām pukāreñge, aur maiñ un kī sunūngā. Maiñ kahūngā, ‘Yih merī qaum hai,’ aur wuh kaheñge, ‘Rab hamārā Khudā hai.’ ”

14

Rab Khud Yarūshalam meñ Bādshāh Hogā

¹ Ai Yarūshalam, Rab kā wuh din āne wālā hai jab dushman terā māl lūt kar tere darmiyān hī use āpas meñ taqṣīm karegā. ² Kyoñki maiñ tamām aqwām ko Yarūshalam se larne ke lie jamā karūngā. Shahr dushman ke qabze meñ āegā, gharoñ ko lūt liyā jāegā aur auratoñ kī ismatdarī kī jāegī. Shahr ke ādhe bāshinde jilāwatan ho jāeñge, lekin bāqī hissā us meñ zindā chhoṛā jāegā.

³ Lekin phir Rab khud nikal kar in aqwām se yoñ larégā jis tarah tab larṭā hai jab kabhī maidān-e-jang meñ ā jātā hai. ⁴ Us din us ke pāñw Yarūshalam ke mashriq meñ Zaitūn ke pahāṛ par khaṛe hoṅge. Tab pahāṛ phaṭ jāegā. Us kā ek hissā shimāl kī taraf aur dūsrā junūb kī taraf khisak jāegā. Bīch meñ mashriq se maḡhrīb kī taraf ek barī wādī paidā ho jāegī. ⁵ Tum mere pahāroñ kī is wādī meñ bhāg kar

panāh loge, kyoñki yih āzal tak pahuñchāegī. Jis tarah tum Yahūdāh ke bādshāh Uzziyāh ke aiyām meñ apne āp ko zalzale se bachāne ke lie Yarūshalam se bhāg nikle the usī tarah tum mazkūrā wādī meñ daur āoge. Tab Rab merā Khudā āegā, aur tamām muqaddasīn us ke sāth hōnge.

⁶ Us din na taptī garmī hogī, na sardī yā pālā.

⁷ Wuh ek munfarid din hogā jo Rab hī ko mālūm hogā. Na din hogā aur na rāt balki shām ko bhī raushnī hogī. ⁸ Us din Yarūshalam se zindagī kā pānī bah niklegā. Us kī ek shākh mashriq ke Bahīrā-e-Murdār kī taraf aur dūsrī shākh mağhrib ke samundar kī taraf bahegī. Is pānī meñ na garmiyon meñ, na sardiyon meñ kabhī kamī hogī.

⁹ Rab pūrī duniyā kā Bādshāh hogā. Us din Rab wāhid Khudā hogā, log sirf usī ke nām kī parastish kareñge. ¹⁰ Pūrā mulk shimālī shahr Jibā se le kar Yarūshalam ke junūb meñ wāqe shahr Rimmon tak khulā maidān ban jāegā. Sirf Yarūshalam apni hī ūñchī jagah par rahegā. Us kī purānī hudūd bhī qāym raheñgī yāñi Binyamīn ke Darwāze se le kar purāne darwāze aur Kone ke Darwāze tak, phir Hananel ke Burj se le kar us jagah tak jahāñ shāhī mai banāi jātī hai. ¹¹ Log us meñ baseñge, aur āindā use kabhī pūrī tabāhī ke lie makhsūs nahīñ kiyā jāegā. Yarūshalam mahfūz jagah rahegī.

¹² Lekin jo qaumeñ Yarūshalam se laṛne nikleñ un par Rab ek haulnāk bīmārī lāegā. Log abhī khaṛe ho sakeñge ki un ke jism sarjāeñge. Āñkheñ apne ķānoñ meñ aur zabān

muñh meñ gal jāegī. ¹³ Us din Rab un meñ baři abtarī paidā karegā. Har ek apne sāthī kā hāth pakař kar us par hamlā karegā. ¹⁴ Yahūdāh bhī Yarūshalam se * lařegā. Tamām pařosī aqwām kī daulat wahān jamā ho jāegī yānī kasrat kā sonā, chāndī aur kapre. ¹⁵ Na sirf insān mohlak bīmārī kī zad meñ āegā balki jānwar bhī. Ghoře, khachchar, ūnṭ, gadhe aur bāqī jitne jānwar un lashkargāhoñ meñ hoňge un sab par yihī āfat āegī.

Tamām Aqwām Yarūshalam meñ Id Manāenī

¹⁶ To bhī un tamām aqwām ke kuchh log bach jāeňge jinhol ne Yarūshalam par hamlā kiyā thā. Ab wuh sāl basāl Yarūshalam āte raheňge tāki hamāre Bādshāh Rabbul-afwāj kī parastish karenī aur Jhoñpriyon kī Id manāenī.

¹⁷ Jab kabhī duniyā kī tamām aqwām meñ se koī hamāre Bādshāh Rabbul-afwāj ko sijdā karne ke lie Yarūshalam na āe to us kā mulk bārish se mahrūm rahegā. ¹⁸ Agar Misrī qaum Yarūshalam na āe aur hissā na le to wuh bārish se mahrūm rahegī. Yoñ Rab un qaumon ko sazā degā jo Jhoñpriyon kī Id manāne ke lie Yarūshalam nahīn āeňgi. ¹⁹ Jitnī bhī qaumeñ Jhoñpriyon kī Id manāne ke lie Yarūshalam na āen unhen yihī sazā milegī, kħāh Misr ho yā koī aur qaum.

²⁰ Us din ghořoñ kī ghanțiyon par likhā hogā, “Rab ke lie MaṄhsūs-o-Muqaddas.” Aur Rab ke ghar kī degen un muqaddas kaṭoroñ ke barābar

* **14:14** Yā meñ.

hoṅgī jo qurbāngāh ke sāmne istemāl hote hain.²¹ Hāñ, Yarūshalam aur Yahūdāh meñ maujūd har deg Rabbul-afwāj ke lie makhsūs-o-muqaddas hogī. Jo bhī qurbāniyān pesh karne ke lie Yarūshalam āe wuh unhein apnī qurbāniyān pakāne ke lie istemāl karegā. Us din se Rabbul-afwāj ke ghar meñ koī bhī saudāgar pāyā nahiñ jāegā.

**Kitab-i Muqaddas
The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman
Script**

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 May 2022

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30